

Birth and Baptismal Record of Aniela Chodkowska - 1839
Daughter of Franciszek Chodkowski and Franciszka Długolecka

32 Moskali Publick Działo się w dniu ^{czwartego} ~~czwartego~~ czerwca Sędzię
osmdset trzydziestego dziesiętego roku o godzinie trzeciej spotudnia. Sta-
wił się Franciszek Chodkowski Działacz Cezji lat trzydziestu sześci ma-
żący w Mosalach Publickch kamieniczkach, wobomości Sylwestra Kubigo-
wskiego z Miłowa Wyprych Parafii Kamienickiej lat trzydziestu siedem
Audkiero Małżeja Niedzielskiego z Mosalem Publickch lat pięć-
dziesięt małżych obydwu Działaczom Cezji, i skorał Nam Działacz Jęti
Zenskiej urodzone w Mosalach Publickch dnia wtorekowego o godzinie
piątej rano, z jego małżonki Franciszki Długoleckiej lat trzydziestu
dwu małżych Działaczem tuum na Chrście świętym odbyłym w dniu
Dziśniejszym w obecności rodziców jej Aniela, a rodzianii jego Chodkoy-
ni byli wyżej wspomniany Sylwester Kubigowski i Józef jego mał-
żonka - Atet ten stawiającemu i świadkom roztat mierzony Włochy
pisac' nieumieraj - V. Kauf & Benke wofb. pro boryz Krasny

Parafia pw. św. Jana Chrzciciela (Krasne, Prasnysz Obwód, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1826-1840 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1826-1840]," page 13, entry 32, Aniela Chodkowska, 16 Jun 1839; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1808-1892; FHL INTL microfilm 0,702,793.

Birth and Baptismal Record of Aniela Chodkowska - 1839
Daughter of Franciszek Chodkowski and Franciszka Długolecka

czwartego

32 Mosaki Rukle Działo się w Wsi Krasnem dnia szesnastego Czerwca Tysiąc osmset trzydziestego dziewiątego roku o godzinie trzeciej z południa. Stawił się Franciszek Chodkowski Dziedzic Części lat trzydziści sześć mający w Mosakach Ruklach zamieszkały; w obecności Sylwestra Kuligowskiego z Milewa Wypych Parafii Karniewskiej lat trzydziści jeden tudzież Macieja Niedziałkowskiego z Mosaków Rukłom lat pięćdziesiąt mających obydwu Dziedzicow Części, i okazał Nam Dziecię płci Zeńskiej urodzone w Mosakach Ruklach dnia wczorayszego o godzinie piątej rano, z iego Małżonki Franciszki z Długoleckich lat trzydziści cztery mającey - Dziecięciu temu na Chrzcie świętym odbytym w dniu dzisiejszym nadane zostało Imię Aniela, a rodzicami iego Chrzestnymi byli wyżej wspomniony Sylwester Kuligowski i Jozefa iego Małżonka - Akt ten stawiającemu i świadkom został przeczytany który pisać nieumieią. - [signed] X Jozef Bońkowski Proboszcz Krasieńskiej

Parafia pw. św. Jana Chrzciciela (Krasne, Prasnysz Obwód, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1826-1840 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1826-1840]," page 13, entry 32, Aniela Chodkowska, 16 Jun 1839; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1808-1892; FHL INTL microfilm 0,702,793.

*Birth and Baptismal Record of Aniela Chodkowska - 1839
Daughter of Franciszek Chodkowski and Franciszka Długolecka*

32 Mosaki Rukle This happened in the village of Krasne on the fourth / sixteenth day of June in the year one-thousand eight-hundred thirty-nine at the hour of three in the afternoon. There appeared Franciszek Chodkowski, owner of a part [of the village], thirty-six years of age, residing in Mosaki Rukle, accompanied by Sylwester Kuligowski of Milewo Wypychy of the Karniewo Parish, thirty-one years of age, together with Maciej Niedziałkowski of Mosaki Rukle, fifty years of age, both owners of parts [of the village], and he showed Us a child of the female sex born in Mosaki Rukle yesterday at the hour of five in the morning of his wife Franciszka née Długolecka, thirty-four years of age. To this child at Holy Baptism performed on this day was given the name Aniela, and her Godparents were the afore-mentioned Sylwester Kuligowski and Józefa his wife. This document was read aloud to the declarants and witnesses who do not know how to write. [signed] The Reverend Józef Bońkowski, Pastor of Krasne

Parafia pw. św. Jana Chrzciciela (Krasne, Prasnysz Obwód, Płock Gubernia, Congress Kingdom of Poland), "Akta urodzeń, małżeństw, zgonów 1826-1840 [Records of Births, Marriages, and Deaths 1826-1840]," page 13, entry 32, Aniela Chodkowska, 16 Jun 1839; filmed as Kopie ksiąg metrykalnych, 1808-1892; FHL INTL microfilm 0,702,793.